

## ¿Buscando Trabajo?

*Ponga su experiencia a trabajar!  
Usted puede...*

- Puede utilizar sus habilidades.
- Desarrolle y aprenda nuevas habilidades.
- Tome ventaja en Consejería en su carrera.
- Reciba información acerca de las clases de entrenamiento.
- Tenga acceso a empresas interesadas en contratar a personas mayores.
- Prepárese para un cambio en su trabajo.
- Regrese o incorpórese nuevamente al mercado de trabajo.

El éxito de éste programa es servir como un puente que le permite a participantes la oportunidad de transición de desempleo a un empleo permanente dentro del sector público o privado.



## Llámenos:

Comuníquese al Departamento Para Personas Mayores al (213) 482-7252 para el centro de fuente de trabajos más cercano a usted. Existen varios centros localizados en la Ciudad de Los Angeles.

**City of Los Angeles  
Department of Aging**  
221 N. Figueroa St., Suite 500  
Los Angeles, CA 90012  
(213) 482-7252  
Email: [age.webinfo@lacity.org](mailto:age.webinfo@lacity.org)  
Website: [www.lacity.org/doa](http://www.lacity.org/doa)

### Horas de Operación de la división de Información y Ayuda

Lunes-Viernes 8 am - 5 pm  
Línea de Mensajes de 24 horas

**La edad es una ventaja.  
La experiencia, un  
beneficio.**

Patrocinado por:

Departamento a Personas Mayores de California  
(California Department of Aging)  
Departamento Para Personas Mayores de la  
Ciudad de Los Angeles  
(City of Los Angeles, Department of Aging)

Estas organizaciones reciben fondos Federales y Estatales y cuentan con programas de empleadores que ofrecen iguales oportunidades y están sujetos a la Sección 504 del Decreto de Rehabilitación y del Decreto de Americanos con Discapacidades (ADA)

## ENFOQUE EN SERVICIOS COMUNITARIOS DE ENTRENAMIENTO A PERSONAS MAYORES DE 55 AÑOS O MAS

Senior Focus  
on  
Senior Community Service  
Employment Program  
(SCSEP)



El Programa de Servicios Comunitarios de Entrenamiento a Personas Mayores proporciona oportunidades a personas de la tercera edad a regresar o ingresar por primera vez al mercado competitivo de empleo a través de experiencia en el trabajo o entrenamiento.

Organizaciones de servicios comunitarios no lucrativos en la Ciudad de Los Angeles proporcionan entrenamiento para ayudar a personas mayores a obtener la tan necesitada confianza y habilidades en el proceso a obtener un empleo permanente.

El programa es un socio autorizado en el sistema de fuentes de trabajo de la Ciudad de los Angeles (WorkSource Centers). Estos son centros comunitarios de recursos de trabajo localizados dentro de la Ciudad, los cuales proporcionan una amplia variedad de servicios a personas desempleadas y empresas.

¿Quiénes califican?

Aplicantes que tienen:

1. 55 años de edad o más;
2. Residentes de la Ciudad de Los Angeles;
3. Están dentro de las reglas Federales de bajo ingreso;
4. Está desempleado; y
5. Algunas oportunidades de empleo requiere el idioma inglés.

Para residentes del condado llame  
800-510-2020

## ¿Qué tipo de entrenamiento ofrecen?

Los participantes ingresan en un entrenamiento pagado de 20 horas por semana dentro de una organización de servicios comunitarios cerca de su vecindario.

Las organizaciones de servicios comunitarios son socios del programa y proporcionan entrenamiento y experiencia en el trabajo para preparar a los participantes para empleo en una variedad de industrias que conforman la diversa base económica de Los Angeles.

Dichos participantes han encontrado trabajo en:

- Servicios de negocios y finanzas
- Servicios de salud
- Turismo y entretenimiento
- Electrónicos e industria del vestido
- Distribución de mayoreo y menudeo



El programa de servicios comunitarios de entrenamiento a personas mayores recibe fondos del Departamento del Trabajo de los Estados Unidos.

## Empleadores...

*Llene sus necesidades vacantes con una persona con experiencia de nuestra comunidad.*

Los Trabajadores Mayores...

- Son calificados, talentosos y con experiencia
- Están comprometidos con sus empleadores
- Comprenden la importancia del servicio al cliente
- Responden positivamente a la nueva tecnología
- Aportan nuevas ideas y métodos
- Muestran buen juicio
- Tienen menos probabilidades de verse envueltos en accidentes relacionados al trabajo
- Demuestran un record excelente de asistencia
- Tienen una buena disposición a su trabajo



Las personas mayores son una importante y creciente parte de la fuerza laboral y conforman un grupo esencial en el éxito de los negocios comunitarios de Los Angeles.